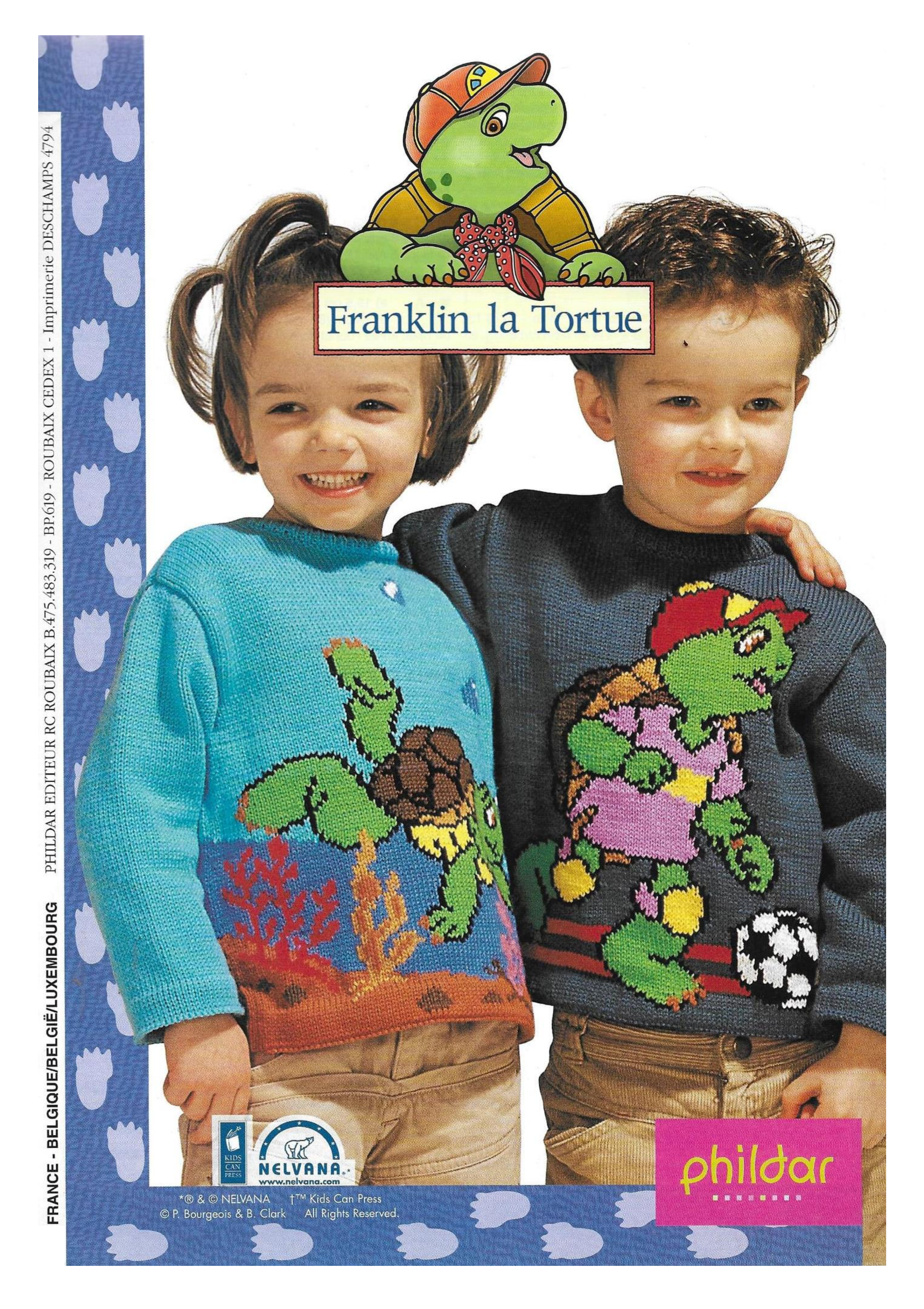


Franklin la Tortue
PHILDAR EDITEUR RC ROUBAIX B.475.483.319 - BP.619 - ROUBAIX CEDEX 1 - Imprimerie DESCHAMPS 4794
FRANCE - BELGIQUE/BELGIË/LUXEMBOURG
KIDS CAN PRESS
NELVANA
www.nelvana.com
*® & © NELVANA †™ Kids Can Press
© P. Bourgeois & B. Clark All Rights Reserved.
phildar



PULL

N° 529-T3-518



Tailles

a) 2 ans - **b)** 4 ans - **c)** 6 ans - **d)** 8 ans
Voir tableau des tailles page 1

Qualité (Nombre de pelotes)

Version fille

QUALITES	COLORIS	2 ans	4 ans	6 ans	8 ans
LAMBSWOOL	TURQUOISE	4	5	5	6
	TRANSAT	1	1	2	2
	ROUGE	1	1	1	1
	BLANC	1	1	1	1
	POMME	1	1	1	1
	NOIR	1	1	1	1
	CUIVRE	1	1	2	2
	CANARI	1	1	1	1
	FREESIA	1	1	1	1
PURE LAINE 3,5	ÉRABLE	1	1	1	1
	CHOCOLAT	1	1	1	1

Composition du modèle :
44 % Laine d'agneau - 43 % Acrylique - 13 % Laine

Version garçon

QUALITES	COLORIS	2 ans	4 ans	6 ans	8 ans
LAMBSWOOL	TOUAREG	4	5	6	7
	ROUGE	1	1	1	1
	BLANC	1	1	1	1
	POMME	1	1	1	1
	NOIR	1	1	1	1
	CUIVRE	1	1	1	1
	CANARI	1	1	1	1
	FREESIA	1	1	1	1
PURE LAINE 3,5	ÉRABLE	1	1	1	1
	CHOCOLAT	1	1	1	1
COTON MICROFIBRES	CAMÉLIA	1	1	1	1

Composition du modèle :
41 % Laine d'agneau - 39 % Acrylique - 13 % Laine - 7 % Coton

Aiguilles

N° 2,5
N° 3

Fournitures

Commercialisées chez Phildar : Anneaux marqueurs.
Poissons jacquard

Points employés

Côtes 1/1
Jersey
Jacquard

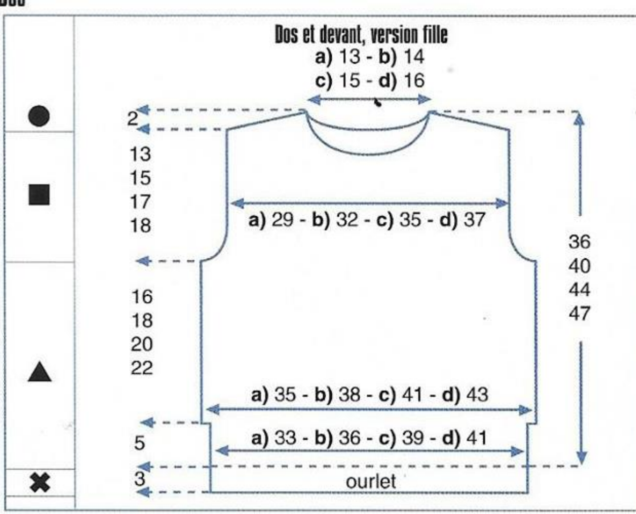
Échantillon

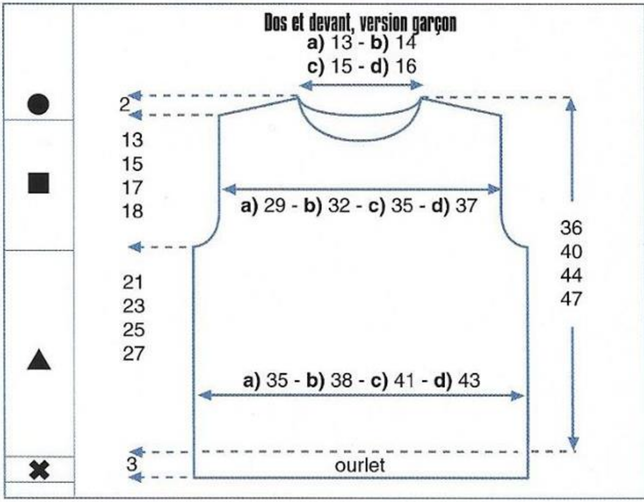
Important: Il est indispensable à la réalisation d'un tricot aux bonnes dimensions.
10 cm de jersey qualité lambswool ou de jacquard aig. n° 3 = 26 m. et 35 rgs.

Réglages machine

Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 6,5
Le jersey de l'ourlet se tric. au réglage n° 8
Le jersey et le jacquard se tric. au réglage n° 9,5
Réalisable à la QUICK'PHIL au réglage n° 9,5, à titre indicatif

Dos





✖→ Monter
Version fille: **a)** 87 m. - **b)** 95 m. - **c)** 103 m. - **d)** 109 m. col. CUIVRE,
Version garçon: **a)** 93 m. - **b)** 101 m. - **c)** 109 m. - **d)** 115 m. col. TOUAREG,
aig. n° 2,5, tric. en jersey pendant 3 cm (11 rgs), puis faire 1 rg de cassure (= endr. sur l'env.) L'ourlet est terminé.

▲→ Cont. aig. n° 3, tric.:
Version fille: en jacquard (voir diagramme)
Version garçon: en jersey de la façon suivante:
a) 4 rgs - **b)** 10 rgs - **c)** 18 rgs - **d)** 24 rgs col. TOUAREG, 4 rgs col. ROUGE, 4 rgs col. TOUAREG, 4 rgs col. ROUGE et cont. col. TOUAREG.

Version fille: A 5 cm (18 rgs) de haut. après l'ourlet, augm. de ch. côté: 1 x 3 m.
On obtient: **a)** 93 m. - **b)** 101 m. - **c)** 109 m. - **d)** 115 m.
Version garçon: tric. droit

■→ A a) 21 cm (74 rgs) c) 25 cm (88 rgs)
b) 23 cm (80 rgs) d) 27 cm (94 rgs)
de haut. après l'ourlet, former les emman. en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 3 x 1 m.
Il reste: **a)** 77 m. - **b)** 85 m. - **c)** 93 m. - **d)** 99 m.

●→ A **a)** 34 cm (120 rgs) **c)** 42 cm (148 rgs)
b) 38 cm (134 rgs) **d)** 45 cm (158 rgs)
de haut. après l'ourlet, biaiser les épaules en rab. de ch. côté ts les 2 rgs:
a) 3 x 5 m. et 1 x 6 m.
b) 4 x 6 m.
c) 1 x 6 m. et 3 x 7 m.
d) 4 x 7 m.

En même temps, former l'encol. en rab. les **a)** 11 m. - **b) c)** 13 m. - **d)** 15 m. centr., puis cont. 1 côté à la fs en rab. côté encol. ts les 2 rgs:
a) b) 2 x 6 m.
c) 1 x 7 m. et 1 x 6 m.
d) 2 x 7 m.

Devant

✖ → Comme au dos.

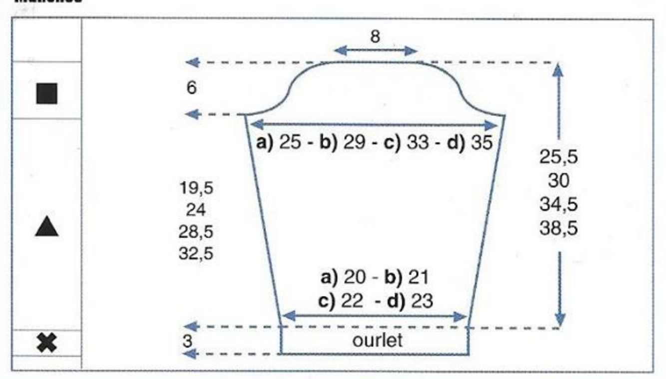
▲→ Cont. en jacquard (voir diagramme) aig. n° 3
Version fille: A 5 cm (18 rgs) de haut. après l'ourlet, augm. de ch. côté: 1 x 3 m.
On obtient: **a)** 93 m. - **b)** 101 m. - **c)** 109 m. - **d)** 115 m.

■→ A **a)** 21 cm (74 rgs) **c)** 25 cm (88 rgs)
b) 23 cm (80 rgs) **d)** 27 cm (94 rgs)
de haut. après l'ourlet, former les emman. en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 3 x 1 m.
Il reste: **a)** 77 m. - **b)** 85 m. - **c)** 93 m. - **d)** 99 m.

A **a)** 31 cm (108 rgs) **c)** 38 cm (132 rgs)
b) 35 cm (122 rgs) **d)** 41 cm (144 rgs)
de haut. après l'ourlet, former l'encol. en rab. les **a)** 9 m. - **b) c)** 11 m. - **d)** 13 m. centr., puis cont. 1 côté à la fs en rab. côté encol. ts les 2 rgs:
a) b) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m.
c) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
d) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 2 x 1 m.

●→ A **a)** 34 cm (120 rgs) **c)** 42 cm (148 rgs)
b) 38 cm (134 rgs) **d)** 45 cm (158 rgs)
de haut. après l'ourlet, biaiser l'épaule en rab. côté emman. ts les 2 rgs:
a) 3 x 5 m. et 1 x 6 m.
b) 4 x 6 m.
c) 1 x 6 m. et 3 x 7 m.
d) 4 x 7 m.

Manches



✖→ Monter aig. n° 2,5, **a)** 55 m. - **b)** 57 m. - **c)** 59 m. - **d)** 61 m.
Version fille: col. TURQUOISE,
Version garçon: col. TOUAREG,
Tric. en jersey pendant 3 cm (11 rgs), puis faire 1 rg de cassure (= endr. sur l'env.). L'ourlet est terminé.

▲→ Cont. en jersey aig. n° 3
Augm. de ch. côté:
a) 8 rgs plus haut: 1 x 1 m. et ts les 10 rgs: 5 x 1 m.
b) ts les 6 rgs: 2 x 1 m. et ts les 8 rgs: 8 x 1 m.
c) ts les 6 rgs: 10 x 1 m. et ts les 8 rgs: 4 x 1 m.
d) ts les 6 rgs: 11 x 1 m. et ts les 8 rgs: 5 x 1 m.
On obtient: **a)** 67 m. - **b)** 77 m. - **c)** 87 m. - **d)** 93 m.

■→ A **a)** 19,5 cm (68 rgs) **c)** 28,5 cm (100 rgs)
b) 24 cm (84 rgs) **d)** 32,5 cm (114 rgs)
de haut. après l'ourlet, former l'arrondi en rab. de ch. côté ts les 2 rgs:
a) 2 x 3 m., 2 x 2 m., 2 x 1 m., 2 x 2 m. et 2 x 3 m.
b) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 2 x 2 m., 1 x 1 m., 1 x 2 m., 2 x 3 m. et 1 x 4 m.
c) 1 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 4 x 2 m., 1 x 3 m., 1 x 4 m. et 1 x 5 m.
d) 1 x 5 m., 2 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m., 2 x 3 m., 1 x 4 m. et 1 x 5 m.

A **a)** 25,5 cm (88 rgs) **c)** 34,5 cm (120 rgs)
b) 30 cm (104 rgs) **d)** 38,5 cm (134 rgs)
de haut. après l'ourlet, rab. les 23 m. restantes.

Tric. la seconde manche semblable.

Bande d'encolure

Monter **a)** 90 m. - **b)** 94 m. - **c)** 100 m. - **d)** 104 m. aig. n° 2,5 **version fille**: col. TURQUOISE - **version garçon**: col. TOUAREG , tric. 2,5 cm (9 rgs) de côtes 1/1, puis faire 1 rg env. sur l'env. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs. Il suffira de les détricoter au moment de l'assemblage pour retrouver le coloris de base.

Bandes de côté (version fille)

Monter 5 m. aig. n° 2,5 col. CUIVRE, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant le 1er rg et ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant 5 cm (18 rgs), puis rab. les m.

Tric. 3 autres bandes semblables.

Assemblage

Faire les coutures des ourlets, des côtés (**version fille**: en laissant libre les 5 cm du bas pour les fentes), des épaules et des manches.
Monter celles-ci aux emman.

Coudre la bande d'encol. m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav.

Version fille: coudre les bandes de côté le long des fentes.

Sylvie

Diagramme devant pull garçon taille **d)**,
pour les dim. d'emman., d'épaules et d'encol.,
se reporter à l'explication

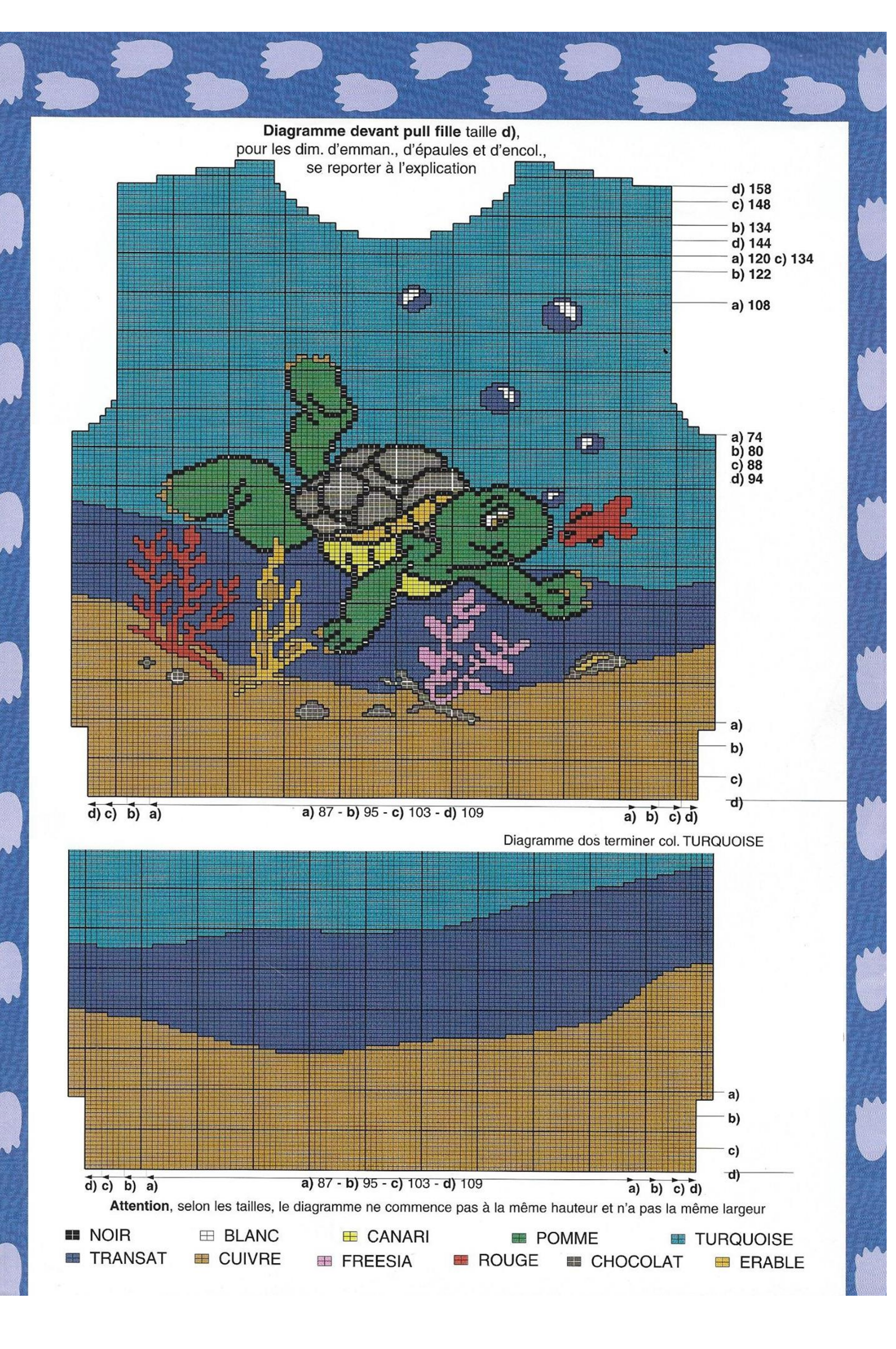
d) 158
c) 148
b) 134
d) 144
a) 120 c) 134
b) 122
a) 108
a) 74
b) 80
c) 88
d) 94
a)
b)
c)
d)

d) c) b) a) — a) b) c) d)

a) 93 - **b)** 101 - **c)** 109 - **d)** 115

Attention, selon les tailles, le diagramme ne commence pas à la même hauteur et n'a pas la même largeur




Diagramme devant pull fille taille **d)**,
pour les dim. d'emman., d'épaules et d'encol.,
se reporter à l'explication
d) 158
c) 148
b) 134
d) 144
a) 120 c) 134
b) 122
a) 108
a) 74
b) 80
c) 88
d) 94
a)
b)
c)
d)
d) c) b) a)
a) 87 - b) 95 - c) 103 - d) 109
a) b) c) d)
Diagramme dos terminer col. TURQUOISE
a)
b)
c)
d)
d) c) b) a)
a) 87 - b) 95 - c) 103 - d) 109
a) b) c) d)
Attention, selon les tailles, le diagramme ne commence pas à la même hauteur et n'a pas la même largeur
NOIR
BLANC
CANARI
POMME
TURQUOISE
TRANSAT
CUIVRE
FREESIA
ROUGE
CHOCOLAT
ERABLE